

**Parquet Fédéral**  
Rue aux Laines 66/1  
B-1000 Bruxelles

**Federaal Parket**  
Wolstraat 66/1  
B-1000 Brussel

Communiqué de presse du Parquet Fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press Release by the Federal Public Prosecutor's Office

Bruxelles, le 25 juin 2016  
Brussel, 25 juni 2016  
Brussels, June 25th, 2016

Dans le cadre d'un dossier de terrorisme du parquet fédéral, un juge d'instruction de Mons, spécialisé en matière de terrorisme, a procédé à l'exécution de plusieurs perquisitions dans la nuit du 24 au 25 juin 2016. Ces perquisitions se sont déroulées à Verviers et Tournai.

Deux personnes, Arnaud C., né en 1983 et E., de nationalité Belge, ont été interpellées et arrêtées par le juge d'instruction.

Ils sont inculpés de participation aux activités d'un groupe terroriste, comme auteur ou co-auteur.

Les perquisitions se sont déroulées sans incident particulier.

En ce qui concerne les objets emportés et l'identité des personnes arrêtées, nous ne pouvons pas donner plus d'information à l'heure actuelle.

Jusqu'à présent, ni arme ni explosif n'ont été découverts.

L'instruction se poursuit et dans l'intérêt de celle-ci, nous ne pouvons pas communiquer plus de détails actuellement.

-----

In het kader van een terrorisme dossier van het federaal parket heeft een onderzoeksrechter van Bergen, gespecialiseerd in terrorisme, in de nacht van

24 op 25 juni 2016, enkele huiszoeken laten uitvoeren. Deze huiszoeken vonden plaats in Verviers en Doornik. Twee personen, Arnaud C., geboren in 1983 en E., van Belgische nationaliteit, werden meegenomen voor verhoor en aangehouden door de onderzoeksrechter.

Zij werden in verdenking gesteld van, als dader of mededader, deelname aan de activiteiten van een terroristische groep.

Alle huiszoeken verliepen zonder bijzondere incidenten.

Noch over de geïnterpelleerde personen noch over de inbeslaggenomen voorwerpen kan er voorlopig meer informatie vrijgegeven worden.

Tot op heden werden er geen explosieven of wapens aangetroffen.

In het belang van het onderzoek kan er voorlopig geen verdere informatie worden vrijgegeven.

-----

In connection with a criminal investigation concerning terrorism, the Federal Prosecutor's Office and an Investigating Judge of Mons, specialized in terrorism, have ordered several house searches to be conducted during the night from 24<sup>th</sup> to 25<sup>th</sup> of June.

These searches took place in Verviers and Tournai.

Two persons, Arnaud C., born 1983 and E. were taken for questioning and arrested by the investigating judge.

They are charged, as perpetrator or co-perpetrator, for participation to the activities of a terrorist group.

No specific incidents occurred during the searches.

Currently no further information can be given concerning the seized items or the identities of the arrested persons.

Until now, no arms or explosives were found.

The investigation continues. In the interest of the investigation, currently no further details can be given.